

UDRUŽENJE GRAĐANA
KULTURA SJEĆANJA
ASSOCIATION OF CITIZENS
CULTURE OF REMEMBRANCE

14
BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO PRAVDE
SARAJEVO

PRIMLJENO: 13-02-2020			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Radni broj	Broj priloga

Sarajevo, 12.02.2020.

Broj: 16-II/2020

MINISTARSTVO PRAVDE BIH
TRG BIH 1
71 000 Sarajevo

Predmet: Predaja Godišnjeg obračuna za period 1.1.-31.12.2019.

U skladu sa članom 1. stav 5. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 94/16) dostavljamo Vam obrasce finansijskih izvještaja Udruženja za 2019. godinu:

- Bilans stanja
- Bilans uspjeha
- Izvještaj o gotovinskim tokovima
- Izvještaj o promjenama u kapitalu
- Godišnji izvještaj o investicijama
- Posebni podaci o plaćama i broju zaposlenih.

S poštovanjem,



Faruk Samarah
Predsjednik Udruženja



Identifikacioni podaci:

Obrazac - B5

Naziv pravnog lica UDRUŽENJE GRAĐANA KULTURA SJEĆANJA

Djelatnost Djelatnosti ostalih članskih organizacija

Sjedište i adresa pravnog lica TRG FRA GRGE MARTIĆA 2/III

Transakcijski računi (naziv banke i broj računa)

Raiffeisen bank

(Banka)

1 6 1 0 0 0 0 1 2 1 8 4 0 0 6 2

Sberbank BH d.d.

(Banka)

1 4 0 1 0 2 0 0 2 3 5 0 7 6 4 3

(Banka)

4 2 0 1 5 9 3 0 8 0 0 0 5

Identifikacioni broj za direktne poreze

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Identifikacioni broj za indirektne poreze

9 4 9 9

Šifra djelatnosti SKD-u

1 0 9

Šifra općine

0702-20-01
FINANSIJSKO-FINANCIJSKO
INFORMATIČKA AGENCIJA
POSLOVNA JEDINICA SARAJEVO
ISPOSTAVA NOVO SARAJEVO

Udruženja i druge neprofitne organizacije

**BILANS STANJA
NA DAN 31.12.2019 GODINE**

u KM

Grupa konta (konto)	OPIS	AOP	Iznos po odbitku ispravke vrijednosti	
			Prethodne godine	Tekuća godine
1	2	3	4	5
	AKTIVA			
	A. STALNA SREDSTVA (102 do 108)	101	36.671	53.941
00	Nekretnine, postrojenja i oprema	102	30.767	48.142
01	Nematerijalna stalna sredstva	103	-	-
02,03	Dugoročni plasmani i potraživanja	104	5.000	5.000
04	Biološka imovina	105	-	-
05	Ulaganja u nekretnine	106	904	799
06	Sredstva namjenjena prodaji	107	-	-
08	Dugoročna razgraničenja	108	-	-
	B. TEKUĆA SREDSTVA (110 do 114)	109	564.111	616.563
10	Novac i novčani ekvivalenti	110	563.773	616.433
11, 12	Kratkoročni plasmani i potraživanja	111	338	130
13	Zalihe	112	-	-
14	Ulazni PDV	113	-	-
18	Kratkoročna razgraničenja	114	-	-
	SVEGA AKTIVA (101+109)	115	600.782	670.504

1	2	3	4	5
	PASIVA			
	A. TRAJNI IZVORI (117 do 119 - 120 + 121)	116	592.935	661.937
200	Trajni izvori	117	-	-
201	Rezerve	118	-	-
202	Neraspoređeni višak prihoda	119	976.165	1.045.167
203	Neraspoređeni višak rashoda	120	383.230	383.230
204	Revalorizacione rezerve	121	-	-
	B. DUGOROČNE OBAVEZE (123 + 124)	122	-	-
21	Dugoročne finansijske obaveze	123	-	-
28	Dugoročna razgraničenja i rezervisanja	124	-	-
	C. KRATKOROČNE OBAVEZE (126 do 129)	125	7.847	8.567
30	Tekuće obaveze	126	7.847	8.367
31,32	Kratkoročne finansijske obaveze	127	-	200
34	Obaveze za PDV	128	-	-
38	Kratkoročna razgraničenja i rezervisanja	129	-	-
	SVEGA PASIVA (116 + 122 + 125)	130	600.782	670.504

Strana 2

CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA

Nedim Haverić

Broj dozvole CR-5571/5

Kontakt telefon 033 574 500

Nedim Haverić
 CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA
NEDIM HAVERIĆ
 LICENCA BR. CR-5571/5



DIREKTOR

Tarik Samarah
 Tarik Samarah

Identifikacioni podaci:

Obrazac - BU

Naziv pravnog lica

UDRUŽENJE GRAĐANA KULTURA SJEĆANJA

Djelatnost

Djelatnosti ostalih članskih organizacija

Sjedište i adresa pravnog lica

TRG FRA GRGE MARTIĆA 2/III

4 2 0 1 5 9 3 0 8 0 0 0 5

Identifikacioni broj za direktne poreze

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Identifikacioni broj za indirektne poreze

9 4 9 9

Šifra djelatnosti SKD

1 0 9

Šifra općine

FINANSIJSKO/FINANCIJSKO
INFORMATIČKA AGENCIJA
POSLOVNA JEDINICA SARAJEVO
ISPOSTAVA NOVO SARAJEVO

0202-20-01

Transakcijski računi (naziv banke i broj računa)

Raiffeisen bank

(Banka)

1 6 1 0 0 0 0 1 2 1 8 4 0 0 6 2

Sberbank BH d.d.

(Banka)

1 4 0 1 0 2 0 0 2 3 5 0 7 6 4 3

(Banka)

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Udruženja i druge neprofitne organizacije

**BILANS USPJEHA
ZA PERIOD OD 01.01. - 31.12.2019 GODINE**

KM

Grupa konta (konto)	OPIS	AOP	IZNOS	
			Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4	5
	A. PRIHODI			
410	Članarina	131	-	-
411	Prihodi iz budžeta	132	-	125
412	Humanitarni prihodi	133	-	-
417	Prihodi od vlastite aktivnosti	134	509.830	495.329
418	Ostali prihodi	135	756	129
	Svega prihodi (131 do 135)	136	510.586	495.583

1	2	3	4	5
	B. RASHODI			
400	Materijal i energija	137	12.789	9.607
401	Usluge	138	292.883	289.243
402	Plaće i ostala primanja zaposlenih	139	113.228	117.838
403	Amortizacija	140	11.108	6.991
404	Finansijski rashodi	141	170	1.060
405	awtni troškovi	142	-	-
406	Humanitarni rashodi	143	-	2
407	Porezi i doprinosi koji ne zavise od rezultata	144	-	-
408	Ostali rashodi	145	1.465	1.841
	Svega rashodi (137 do 145)	146	431.643	426.582
	C. REZULTAT			
	Višak prihoda (136 minus 146)	147	78.943	69.001
	Višak rashoda (146 minus 136)	148	-	-

Strana 2

CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA

Nedim Haverić

Broj dozvole CR-5571/5
Kontakt telefon 033 574 500

Nedim Haverić
CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA
NEDIM HAVERIĆ
LICENCA BR. CR-5571/5



DIREKTOR

Tarik Samarah
Tarik Samarah

Identifikacioni podaci:

Obrazac - IGT

UDRUŽENJE GRAĐANA KULTURA SJEĆANJA

(Naziv pravnog lica)

Djelatnosti ostalih članskih organizacija

(Djelatnost)

Sarajevo-Stari Grad, TRG FRA GRGE MARTIĆA 2/III

(Sjedište i adresa pravnog lica)

Transakcijski računi (naziv banke i broj računa)

Raiffeisen bank

(Banka)

1 6 1 0 0 0 0 1 2 1 8 4 0 0 6 2

Sberbank BH d.d.

(Banka)

1 4 0 1 0 2 0 0 2 3 5 0 7 6 4 3

4 2 0 1 5 9 3 0 8 0 0 0 5

Identifikacioni broj za direktne poreze

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Identifikacioni broj za indirektne poreze

9 4 9 9

Šifra djelatnosti SKD

1 0 9

Šifra općine

OZNAKA OČIGLEDNO
 OZNAKA JEDINICE SARAJEVO
 OZNAKA AGENCIJA
 OZNAKA USK OFR/NANGLUSKO
 OZNAKA USK OFR/NANGLUSKO

10-02-2020

(Banka)

IZVJEŠTAJ O GOTOVINSKIM TOKOVIMA

DIREKTNA METODA za 2019. godinu, zaključno sa 31.12.2019. godine

KM

Red. broj	OPIS	Bilješka	Oznaka za AOP	IZNOS	
				Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3		4	5
A.	GOTOVINSKI TOKOVI IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI				
I.	Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (302 do 304)		301	495.792	511.537
1.	Prilivi od kupaca i primljeni avansi		302	495.792	511.537
2.	Prilivi od premija, subvencija, dotacija i sl.		303	-	-
3.	Ostali prilivi od poslovnih aktivnosti		304	-	-
II.	Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (306 do 310)		305	418.871	420.320
1.	Odlivi iz osnova isplate dobavljačima i dati avansi		306	418.871	420.320
2.	Odlivi iz osnova plaća, naknada plaća i drugih primanja zaposlenih		307	-	-
3.	Odlivi iz osnova plaćenih kamata		308	-	-
4.	Odlivi iz osnova poreza i drugih dažbina		309	-	-
5.	Ostali odlivi iz poslovnih aktivnosti		310	-	-
III.	Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (301-305)		311	76.921	91.217
IV.	Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (305-301)		312	-	-
B.	GOTOVINSKI TOK IZ ULAGAČKIH AKTIVNOSTI				
I.	Prilivi gotovine iz ulagačkih aktivnosti (314 do 319)		313	-	-
1.	Prilivi iz osnova kratkoročnih finansijskih plasmana		314	-	-
2.	Prilivi iz osnova prodaje dionica i udjela		315	-	-
3.	Prilivi iz osnova prodaje stalnih sredstava		316	-	-
4.	Prilivi iz osnova kamata		317	-	-
5.	Prilivi iz osnova dividendi i učešća u dobiti		318	-	-
6.	Prilivi iz osnova ostalih dugoročnih finansijskih plasmana		319	-	-
II.	Odlivi gotovine iz ulagačkih aktivnosti (321 do 324)		320	24.261	1.744
1.	Odlivi iz osnova kratkoročnih finansijskih plasmana		321	-	-
2.	Odlivi iz osnova kupovine dionica i udjela		322	-	-
3.	Odlivi iz osnova kupovine stalnih sredstava		323	24.261	1.744
4.	Odlivi iz osnova ostalih dugoročnih finansijskih plasmana		324	-	-
III.	Neto prilivi gotovine iz ulagačkih aktivnosti (313-320)		325	-	-
IV.	Neto odlivi gotovine iz ulagačkih aktivnosti (320-313)		326	24.261	1.744

1	2	3	4	5
C.	GOTOVINSKI TOKOVI IZ FINANSIJSKIH AKTIVNOSTI			
I.	Priliv gotovine iz finansijskih aktivnosti (328 do 331)	327	-	-
1.	Priliv iz osnova povećanja osnovnog kapitala	328	-	-
2.	Priliv iz osnova dugoročnih kredita	329	-	-
3.	Priliv iz osnova kratkoročnih kredita	330	-	-
4.	Prilivi iz osnova ostalih dugoročnih i kratkoročnih obaveza	331	-	-
II.	Odlivi gotovine iz finansijskih aktivnosti (333 do 338)	332	-	-
1.	Odlivi iz osnova otkupa vlastitih dionica i udjela	333	-	-
2.	Odlivi iz osnova dugoročnih kredita	334	-	-
3.	Odlivi iz osnova kratkoročnih kredita	335	-	-
4.	Odlivi iz osnova finansijskog lizinga	336	-	-
5.	Odlivi iz osnova isplaćenih dividendi	337	-	-
6.	Odlivi iz osnova ostalih dugoročnih i kratkoročnih obaveza	338	-	-
III.	Neto priliv gotovine iz finansijskih aktivnosti (327-332)	339	-	-
IV.	Neto odlivi gotovine iz finansijskih aktivnosti (332-327)	340	-	-
D.	UKUPNI PRILIVI GOTOVINE (301+313+327)	341	495.792	511.537
E.	UKUPNI ODLIVI GOTOVINE (305+320+332)	342	443.132	422.064
F.	NETO PRILIVI GOTOVINE (341-342)	343	52.660	89.473
G.	NETO ODLIVI GOTOVINE (342-341)	344	-	-
H.	Gotovina na početku izvještajnog perioda	345	563.773	474.300
I.	Pozitivne kursne razlike iz osnova preračuna gotovine	346	-	-
J.	Negativne kursne razlike iz osnova preračuna gotovine	347	-	-
K.	Gotovina na kraju izvještajnog perioda (345+343-344+346-347)	348	616.433	563.773

 CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA
NEDIM HAVERIĆ
LICENCA BR. CR-5571/5

CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA

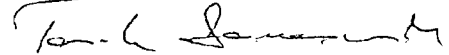
Nedim Haverić

Broj dozvole CR-5571/5

Kontakt telefon 033 574 500



DIREKTOR



Tarik Samarah

Naziv pravnog lica **UDRUŽENJE GRAĐANA KULTURA SJEĆANJA**

Djelatnost *Djelatnosti ostalih članskih organizacija*

Sjedište i adresa pravnog lica **Sarajevo-Stari Grad, TRG FRA GRGE MARTIĆA 2/III**

Transakcijski računi (naziv banke i broj računa)

Raiffeisen bank
(Banka)
1 6 1 0 0 0 0 1 2 1 8 4 0 0 6 2

Sberbank BH d.d.
(Banka)
1 4 0 1 0 2 0 0 2 3 5 0 7 6 4 3

PUK
4 2 0 1 5 9 3 0 8 0 0 0 5
Identifikacioni broj za direktne poreze
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Identifikacioni broj za indirektno poreze
9 4 9 9
Šifra djelatnosti SKD-u
1 0 9
Šifra općine

(Banka)

0202-20-01

FINANSIJSKO-FINANCIJSKU
INFORMATIČKA AGENCIJA
POSLOVNA JEDINICA SARAJEVO
ISPOSTAVA NOVO SARAJEVO

IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA U KAPITALU

za period koji završava na dan 31.12.2019. godine

U Sarajevo-Stari Grad
Dana 28.02.2020.godine

Certificirani računovoda
Nedim Haverić

Broj dozvole CR-5571/5
Kontakt telefon 033 574 500

Nedim Haverić
CERTIFICIRANI RAČUNOVODA
NEDIM HAVERIĆ
LICENCA BR. CR-5571/5



Tarik Samarah
Direktor
Tarik Samarah

VRSTA PROMIJE NE NA KAPITALU	Oznaka za AOP	DIO KAPITALA KOJI PRIPADA VLASNICIMA MATIČNOG PRIVREDNOG DRUŠTVA						UKUPNO (3+4+5+6+7)	MANJINSKI INTERES	UKUPNI KAPITAL (8+9)
		Dionički kapital i udjeli u društvu sa ograničenom odgovornošću	Revalorizacione rezerve (MRS 16, MRS 21 i MRS 38)	Nerealizovani dobiti / gubici po osnovu finansijskih sredstava raspoloživi za prodaju	Ostale rezerve (emisiona premija, zakonske i statutarne rezerve, zaštita gotovinskih tokova)	Akumulirana neraspoređena dobit / nepokriveni gubitak				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1. Stanje na dan 31/12/2017.godine	901	-	-	-	-	513.992	513.992		513.992	
2. Efekti promjena u računovodstvenim politikama	902	-	-	-	-	-	-		-	
3. Efekti ispravka greška	903	-	-	-	-	-	-		-	
4. Ponovno iskazano stanje na dan 31.12.2017.god. odnosno 01.01.2018.g. (901+902+903)	904	-	-	-	-	513.992	513.992		513.992	
5. Efekti revalorizacije materijalnih i nematerijalnih sredstava	905	-	-	-	-	-	-		-	
6. Nerealizovani dobiti / gubici po osnovu finansijskih sredstava raspoloživih za prodaju	906	-	-	-	-	-	-		-	
7. Kursne razlike nastale provođenjem finansijskih izvještaja u drugu valutu prezentacije	907	-	-	-	-	-	-		-	
8. Neto dobit (gubitak) perioda iskazan u bilansu uspjeha	908	-	-	-	-	78.943	78.943		78.943	
9. Neto dobiti / gubici perioda priznati direktno u kapitalu	909	-	-	-	-	-	-		-	
10. Objavljene dividende i drugi oblici raspodjele dobiti i pokriva gubitka	910	-	-	-	-	-	-		-	
11. Emisija dioničkog kapitala i drugi oblici povećanja ili smanjenja osnovnog kapitala	911	-	-	-	-	-	-		-	
12. Stanje na dan 31/12/2018.godine	912	-	-	-	-	592.935	592.935		592.935	
13. Efekti promjena u računovodstvenim politikama	913	-	-	-	-	-	-		-	
14. Efekti ispravka greška	914	-	-	-	-	-	-		-	
15. Ponovno iskazano stanje na dan 31.12.2018.god. odnosno 01.01.2019.g. (912+913+914)	915	-	-	-	-	592.935	592.935		592.935	
16. Efekti revalorizacije materijalnih i nematerijalnih sredstava	916	-	-	-	-	-	-		-	
17. Nerealizovani dobiti / gubici po osnovu finansijskih sredstava raspoloživih za prodaju	917	-	-	-	-	-	-		-	
18. Kursne razlike nastale provođenjem finansijskih izvještaja u drugu valutu prezentacije	918	-	-	-	-	-	-		-	
19. Neto dobit (gubitak) perioda iskazan u bilansu uspjeha	919	-	-	-	-	69.002	69.002		69.002	
20. Neto dobiti / gubici perioda priznati direktno u kapitalu	920	-	-	-	-	-	-		-	
21. Objavljene dividende i drugi oblici raspodjele dobiti i pokriva gubitka	921	-	-	-	-	-	-		-	
22. Emisija dioničkog kapitala i drugi oblici povećanja ili smanjenja osnovnog kapitala	922	-	-	-	-	-	-		-	
23. Stanje na dan 31.12.2019.godine	923	-	-	-	-	661.937	661.937		661.937	



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O INVESTICIJAMA ZA 2019. GODINU

Obaveza podnošenja izvještaja zasniva se na članu 31. Zakona o statistici u Federaciji BiH. Odbijanje davanja podataka, davanje nepotpunih i netačnih podataka ili nedavanje podataka u propisanom sadržaju i roku povlači kaznene odredbe iz čl. 43. i 44. navedenog Zakona. Podaci koji se daju u ovom izvještaju koriste se isključivo za statističke svrhe i neće se objavljivati kao pojedinačni.

1) Naziv poslovnog subjekta **UDRUŽENJE GRAĐANA KULTURA SJEĆANJA**

2) Identifikaciono broj **4 2 0 3 0 8 0 0 0 5**

3) Kanton Sarajevo Općina Sarajevo

Ulica i broj TRG FRA GRGE MARTIĆA 2/III Telefon 033 5111111

4) Djelatnost prema KD BiH 2010 **9 4 9 9**

TABELA 1. IZVRŠENE ISPLATE ZA INVESTICIJE U STALNA SREDSTVA PO IZVORIMA FINANSIRANJA U 2019.GODINI 1)2)
(bez kupovine zemljišta, vrijednosti patenata, licenci, robnih marki i dragocjenosti)

Red. broj		Iznos u KM
1	Isplaćeno za investicije po izvorima u 2019.godini (1.1=1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6)	24.261
1.1.	iz sopstvenih sredstava 3)	24.261
1.2.	iz udruženih sredstava (1.21+1.22)	-
1.21.	domaćih investitora	-
1.22.	inostranih investitora	-
1.3.	iskorišteni finansijski krediti 4) (1.31+1.32+1.33)	-
1.31.	domaćih banaka	-
1.32.	stranih kreditora	-
1.33.	drugih domaćih kreditora, osim banaka	-
1.4.	financijski najam - lizing 5)	-
1.5.	iz sredstava budžeta, izvanbudžetskih fondova i drugih fondova	-
1.6.	iz drugih izvora (interna realizacija, stalna imovina dobivena bez naknade, putem kompenzacije, donacije, humanitarne pomoći)	-
1.61.	od toga: strana humanitarna pomoć i donacije	-

- 1) Obuhvatiti samo izvršene isplate u toku godine (bez prenijetog salda, storna i preknjižavanja i bez ostvarenih ali neplaćenih investicija).
U isplate za investicije uključuju se kursne razlike koje su plaćene u izvještajnoj godini za investicije ostvarene u toj godini i ranije.
- 2) U isplate za investicije uključiti i otplate komercijalnih kredita.
- 3) Bez kredita datih radnicima za izgradnju i kupovinu stanova u ličnoj svojini.
- 4) Bez otplate anuiteta po finansijskim kreditima.
- 5) Ako ste kupili stalno sredstvo u izvještajnoj godini putem finansijskog lizinga, u tabeli 1. prikazite cjelokupnu nabavnu vrijednost pod 1.4.

TABELA 2. VREMENSKA RAZGRANIČENJA IZMEĐU ISPLATA ZA INVESTICIJE I OSTVARENH INVESTICIJA SA STANJEM 31.12.2019.GODINE

Red. broj		Iznos u KM
2.1	Isplaćeno za investicije u toku 2019.godine (2.11+2.12)=1.1	24.261
2.11	- za izvršene radove i nabavke u toku 2019.godine 6)	24.261
2.12	- za izmirenje obaveza iz 2018.g.i ranije prema izvođačima radova i isporučiocima opreme i drugima; za otplatu iskorištenih komercijalnih kredita za investicije u 2018.godini i ranije kod preduzeća u zemlji i inozemnih preduzeća; za avanse date u 2019.godini po odbitku obračunatog dijela pod 2.11	-
2.2	Izvršeni a neplaćeni radovi i nabavke u toku 2019.godine - neizmirene obaveze iz ostvarenih investicija u toku 2019.godine prema izvođačima radova, isporučiocima opreme i drugima; iskorišteni komercijalni krediti za ostvarene investicije u toku 2019.godine kod preduzeća u zemlji i inozemnih preduzeća; plaćeni avansi u ranijim godinama, a obračunati u toku 2019.godine za izvršene radove i isporučenu opremu u 2019.godini.	-
2.3	Vrijednost ostvarenih investicija u toku 2019.godine (2.11+2.2)=Tab.,Red.br.3.,Kol.3.	24.261

- 6) Uključiti cjelokupnu nabavnu vrijednost stalnog sredstva nabavljenog putem finansijskog lizinga.